

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gegen die steigenden Mastkosten können Sie die Faust im Sack machen, oder etwas positives tun.

„Aus Harnstoff machen die Mikroben in meinem Pansen Eiweiss. Das verdau' ich und nehm' zu!“



**Jeder Landwirt**, der auf maximale Resultate zielt, muss seinem betriebseigenen Mastfutter Eiweiss zusetzen. Denn Ihre Maissilage und auch Ihre Zuckerrübenschnitzel sind wohl reich an Stärke, aber relativ arm an Roh-eiweiss.

Eiweiss beifüttern ist teuer. Sojaschrot, Fischmehl. Erdnuss-schrot kostet heute um die Fr. 95.- 100 Kilo.

**Was tun?** Das fehlende Eiweiss in der Mast-Ration mit Harnstoff ausgleichen.

Harnstoff ist eine ganz natürliche Sache. Er enthält einen grossen Anteil Stickstoff. (Stickstoff aber hat's in jedem Eiweiss.)

**Besondere Fähigkeiten des Wiederkäuermagens.** Im Pansen Ihrer Masttiere hat es Milliarden kleinster Lebewesen, die sich vom Nahrungsbrei ernähren, ihren eigenen Körper aufbauen, schliesslich in den Darm gelangen und dort selbst verdaut werden.

Diese Mikroorganismen können den Stickstoff im Harnstoff in körpereigenes Eiweiss verwandeln. Dann werden sie als Eiweiss von Ihrem Masttier verdaut.

So ist das mit dem Harnstoff.

**Machen Sie die Rechnung.** 17 kg Mais und 3 kg Harnstoff

entsprechen punkto Stärke, Rohfaser und Eiweiss ziemlich genau 20 kg Erdnusschrot.

Da liegt eine Preisdifferenz drin, die Sie brauchen können.

**Wollen Sie mehr wissen?** Dann rufen Sie Fräulein Schnyder an, 01 36 54 11, die schickt Ihnen eine ausführliche Anleitung über den preisgünstigen Eiweissausgleich mit Harnstoff.



**Harnstoff gehört auf jeden Hof.**

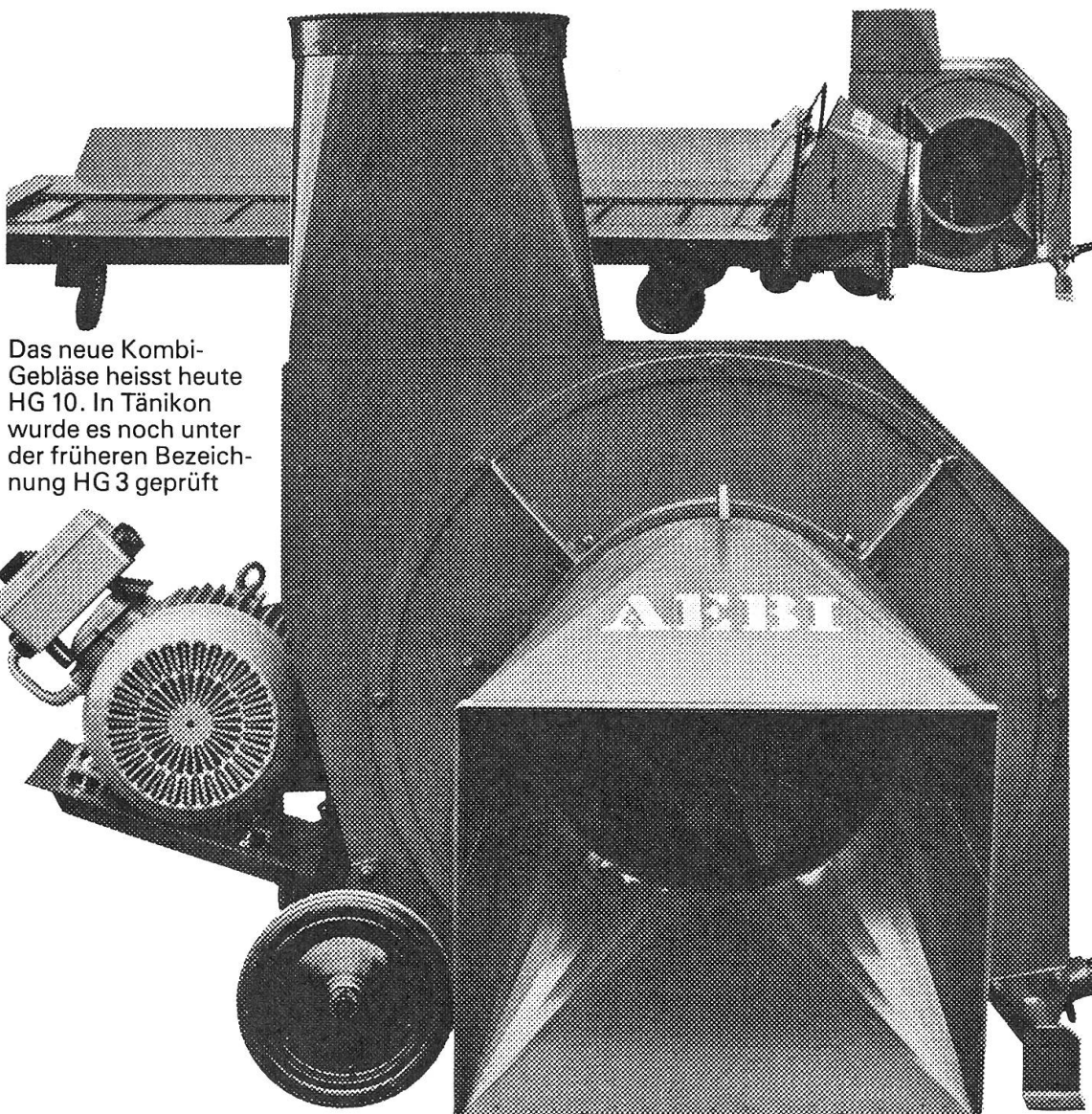


# Aebi-Kombi HG 10 Vielzweck- Gebläse

mit oder ohne Schneidvorrichtung. Es fördert Gras, Anwelkfutter, Maishäcksels, Rübenblatt, Welkheu und dörres Heu. An einer Vergleichsprüfung hat die Eidg. Forschungsanstalt Tänikon am AEBI-Kombi-Gebläse hervorragende Fördereigenschaften festgestellt (FAT-Mitteilungen Nr. 2 und 3/72). Das liegt am mehrstufi-

gen Keilriemenantrieb zur Anpassung der Drehzahl an die verschiedenen Fördergüter: z. B. höchste Drehzahl für Gras oder Halbheu, kleinste Drehzahl für kurz geschnittenen Maishäcksels oder dörres Heu. Der Antrieb (Elektromotor mit Keilriemenantrieb für 2 oder

4 Geschwindigkeiten) lässt sich heute auch kombinieren mit dem Zapfwellenantrieb, zur wahlweisen Verwendung der Traktor-Zapfwelle oder des Elektromotors. Zu empfehlen bei kleinem elektrischem Anschlusswert (Elektromotor für Dürrfutter; Traktor für Grünfutter) oder bei überbetrieblichem Einsatz.



Das neue Kombi-Gebläse heisst heute HG 10. In Tänikon wurde es noch unter der früheren Bezeichnung HG 3 geprüft

Gutschein für Prospekt und Preisliste des Kombi-Gebläses AEBI HG 10.

Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG  
Maschinenfabrik  
3400 Burgdorf

Telephon 034/21 64 21

20

Adresse:

# AEBI

# NEU NEU NEU



zum täglichen Eingrasen, für die Heubergung, zum Silieren den

## PÖTTINGER-ERNTEWAGEN

### Das perfekte Ladewagensystem

- ① Grosser, robuster Ladewagen mit neuem Fördersystem für schnelles und schonendes Laden und mit Schneidwerk für 0–14 Messer. Aluminium-Bordwände.
- ② Mit einschwenkbarem Silierschneidwerk für ca. 5 cm Kurzschnitt durch 31 Messer.
- ③ Mit Dosiereinrichtung zum dosierten Entladen des Kurzschnittgutes direkt ins Gebläse, Förderband oder Futterkrippe. Und damit auch idealer Häcksel-Automatikwagen.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:



**Stahlbau AG 9496 Balzers**  
**Telefon 075 - 4 13 23**

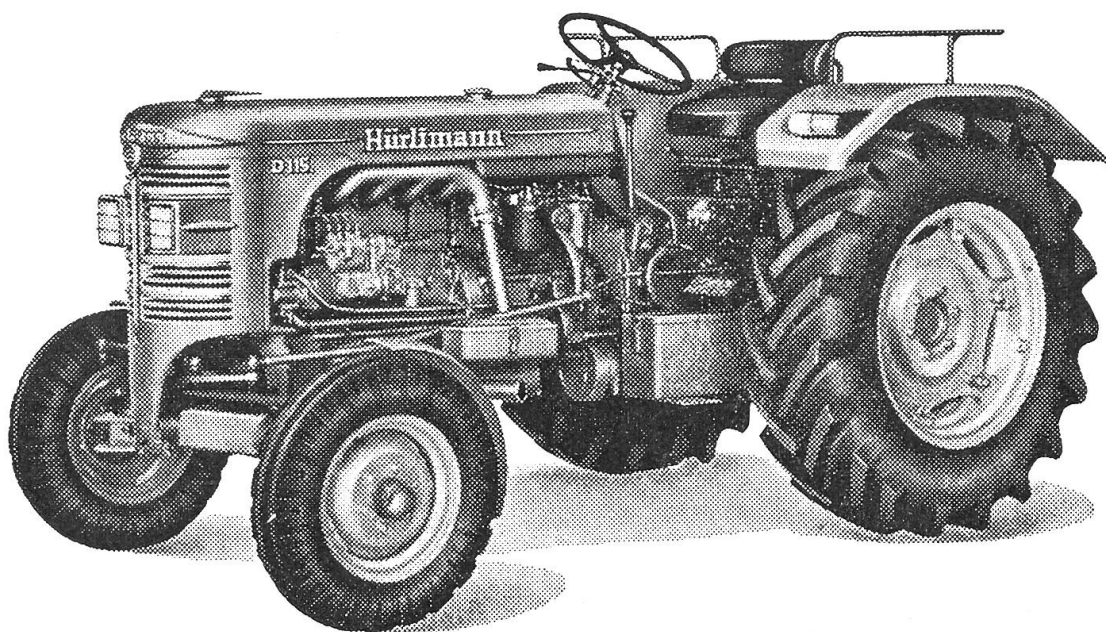
**BON**

für Prospekt. Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

29.3.74





Einmalig ist die Leistung des neuen

## **Hurlimann D115**

Leistung:

am Motor 55 DIN PS

an der Zapfwelle 53,8 DIN PS \*

\*Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

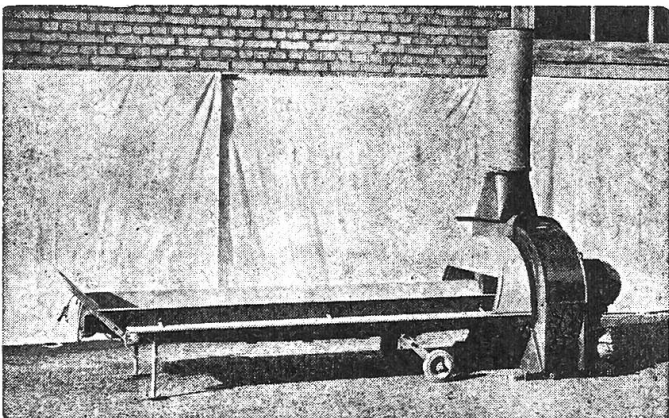
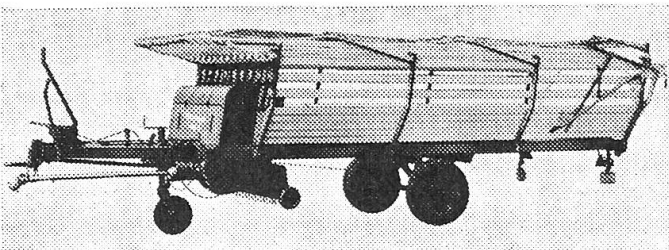
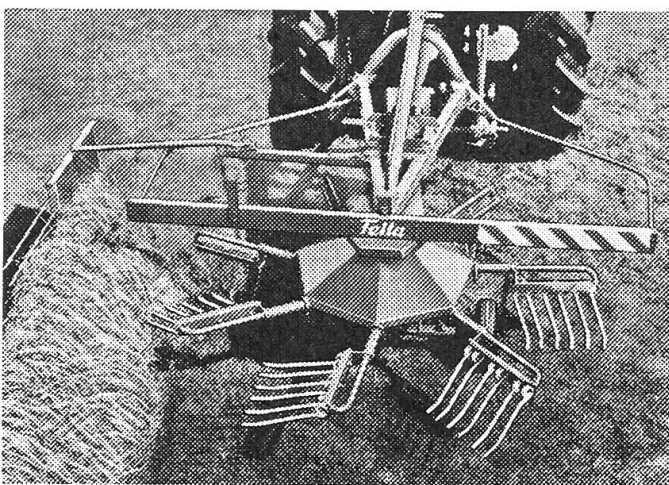
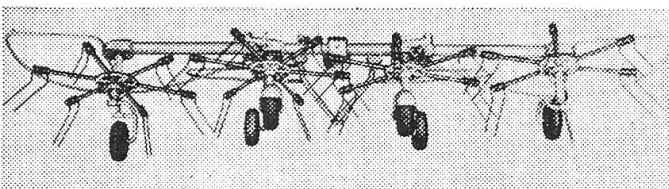
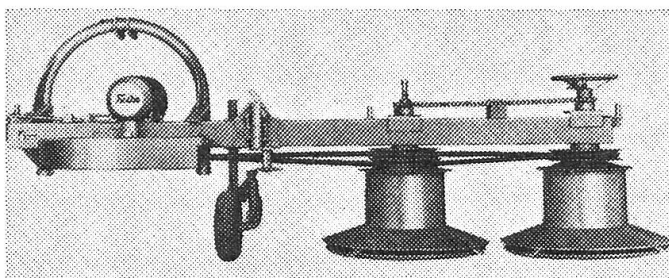
Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle  
540 und 1000 Touren

# **Hurlimann**

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44



**seit über  
50 Jahren  
im Dienste  
der  
Landwirtschaft**

**FELLA baut für Sie:**

Kreiselmähwerk  
Turboheuer  
Turbokombi  
Turboschwader  
Schubstangen-Ladewagen  
Tiefgang-Ladewagen



Schneid- u. Fördergebläse  
Zubringerband  
Exakthäcksler TAIFUN  
Maishäcksler  
Mehrzweckwagen  
FARMER-KOMBI  
Automatik-Futterwagen  
Mistzettwagen



Das FELLA-Programm umfasst  
passende Modelle für jede Betriebs-  
grösse und Traktorenstärke.



Verlangen Sie Prospekte und Preis-  
listen von der Generalvertretung  
für die Schweiz:

**AGRO - SERVICE SA**

4528 Zuchwil

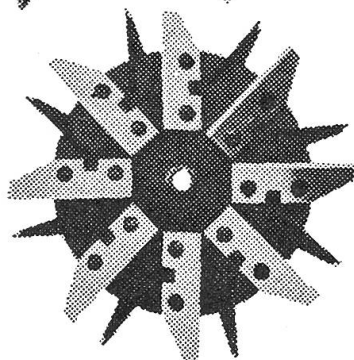
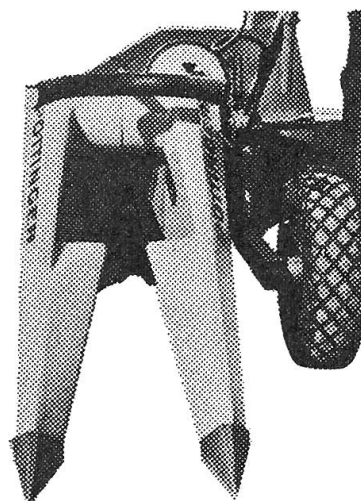
Tel. 065 / 5 01 61



**Die Praxis hat für MEX  
entschieden ...**

# MEX III

**Der neue  
Hochleistungshäcksler  
mit Rotationseinzug**



Silomais gewinnt durch seine wirtschaftlichen Vorteile immer mehr an Bedeutung. Pöttinger Maishäcksler vereinigen alle Vorteile für die rationelle und saubere Ernte von Silomais. Dank Vorpressung und Scheibenrad, 4-mm-Exaktschnitt für Supersilage. Jedes Mais Korn wird aufgeschlagen – daher optimale Ausnützung des Silo-

raumes und sichere Vergärung. Auswechselbarer Pflückvorsatz zum silierfähigen Aufbereiten von Maiskolben (Pflücken, Grobentlieschen, Häckseln und Schroten). Pöttinger Maishäcksler gibt es für jede Betriebsgrösse. Ihre extrem robuste Bauart sichert lange Lebensdauer und Betriebssicherheit.

# Rapid

**für den Fortschritt  
in der Landwirtschaft**

Über 200 geschulte  
Rapid-Vertreter  
betreuen die MEX  
in der Schweiz

Ich wünsche unverbindlich: ☐ Prospekte und Preise ☐ Vorführung  
der Pöttinger Maishäcksler

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**Rapid** Maschinen und Fahrzeuge AG  
8953 Dietikon 01/88 68 81

SL

Solide, praktische und bewährte

## Stahldrahtsilos

(5 mm Draht)

Für alle Futterarten geeignet. Jeder Durchmesser lieferbar. Auf Wunsch auch mit Auswurfluke lieferbar. Komplett mit Kunststoffeinlage ab Fr. 23.70 je m<sup>3</sup> Siloraum. Solide Silowasserpressen.

**WALTER SCHLEGEL, Silobau,**  
**Derrière les Murs, 1580 AVENCHES**

Telefon (037) 75 29 14

von 6.15–7.00 Uhr und 19.00–20.30 Uhr.

Sind Sie an der Mitarbeit eines

## Betriebstechnikers (38)

interessiert?

Gesucht wird die Stelle auf dem Bau- oder Landmaschinen Sektor, welche mir erlaubt, eine Niederlassung, eine Service-Station oder einen Zweigbetrieb selbst zu führen.

Geboten werden fundierte Kenntnisse

- in der Unternehmungs- und Personalführung
- in Organisation und Planung
- im Ein- und Verkauf
- im Rechnungswesen und in der EDV
- in der Arbeits- und Produktionstechnik
- auf dem Reparatur- und Ersatzteildienst
- der Sprachen Deutsch und Englisch

Ihre Zuschrift erreicht mich unter Chiffre LT 1287 an Hofmann-Annoncen, Postfach 8162 Steinmaur.



# Universal

### UNIVERSAL-Kippanhänger

Nutzlast 5 t, stabile und robuste Konstruktion, Ganzstahlausführung, Kippmöglichkeiten von Hand, durch Traktorhydraulik oder mit Zapfwelle

Fr. 5555.–

### UNIVERSAL-Traktoren

Leistungsklasse 55 PS (DIN), komplett ausgerüstet, wie sie der Schweizer Bauer zum rationellen Arbeiten braucht:

- Viertakt-Dieselmotor, Direkteinspritzung
- 12 Vorwärts- und 3 Rückwärtsgänge (6 Gänge synchronisiert)
- Regelhydraulik
- Lastschaltbare Zapfwelle usw.

Jahr für Jahr 36 000 UNIVERSAL-Traktoren

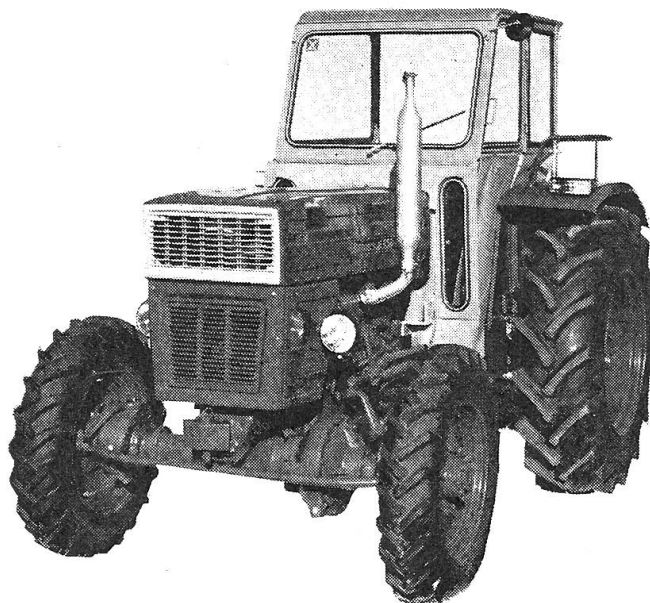
- eine Erfahrung, die zählt

Modell U-550

Fr. 16 970.–

Modell U-550-DT (Allrad)

Fr. 19 720.–



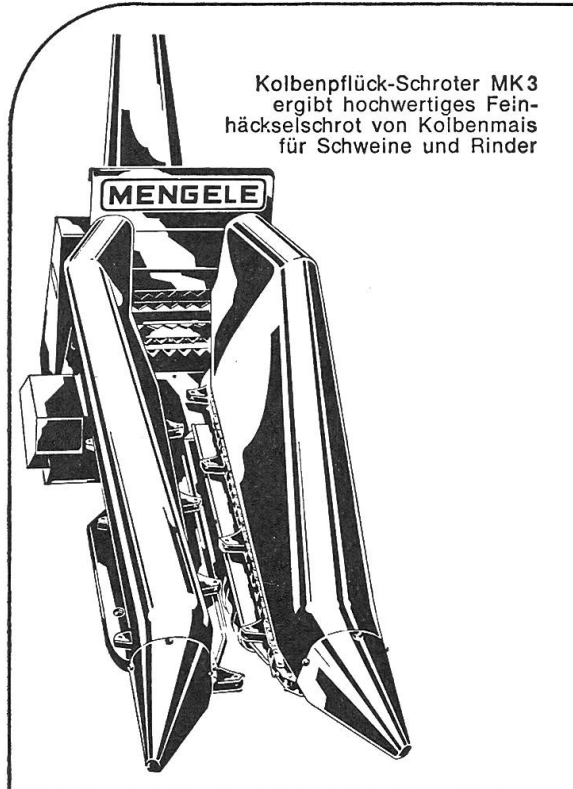
# INTECHAG

8832 Wollerau SZ, Postfach 55, Roosstrasse 47, Tel. 01 - 76 45 21 / 47

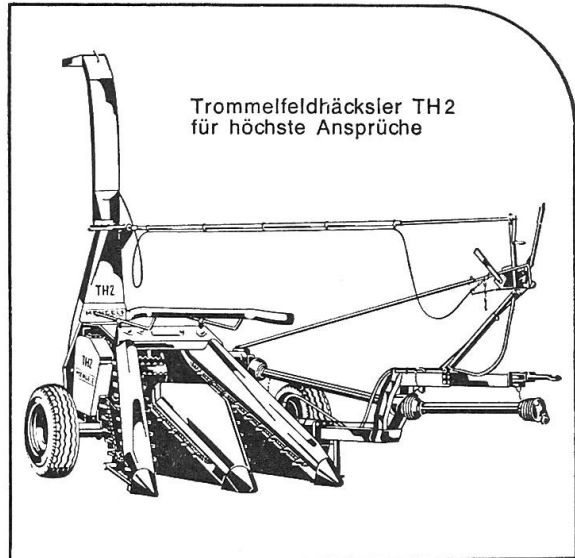
Generalimporteur, Service- und Ersatzteildienst  
Regionalvertretungen in allen Landesteilen



# FAVRE

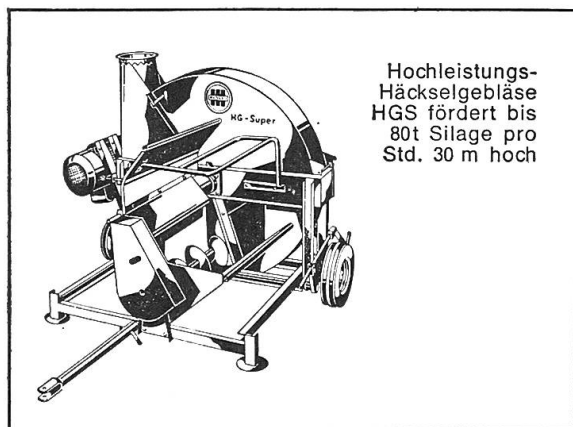


Kolbenpflück-Schroter MK3  
ergibt hochwertiges Fein-  
häckselchrot von Kolbenmais  
für Schweine und Rinder

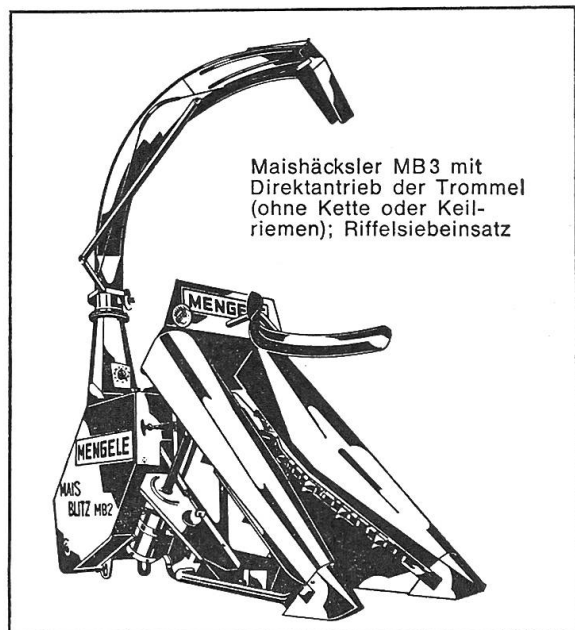


Trommelfeldhäcksler TH2  
für höchste Ansprüche

**Mengele-  
Qualität**



Hochleistungs-  
Häckselgebläse  
HGS fördert bis  
80t Silage pro  
Std. 30 m hoch



Maishäcksler MB3 mit  
Direktantrieb der Trommel  
(ohne Kette oder Keil-  
riemen); Riffelsiebeinsatz

**Rob. Favre AG**

Landmaschinen  
1530 Payerne  
Tel. (037) 61.14.94



F 8-d

# WK PALOXEN

schonen das  
Erntegut,  
rationalisieren  
Transport und  
Lagerung von

Kartoffeln  
Wurzelfrüchten  
Knollengemüsen  
Mostobst  
etc.

Wegweisend  
für Paloxen



Verlangen Sie  
den ausführlichen  
Prospekt

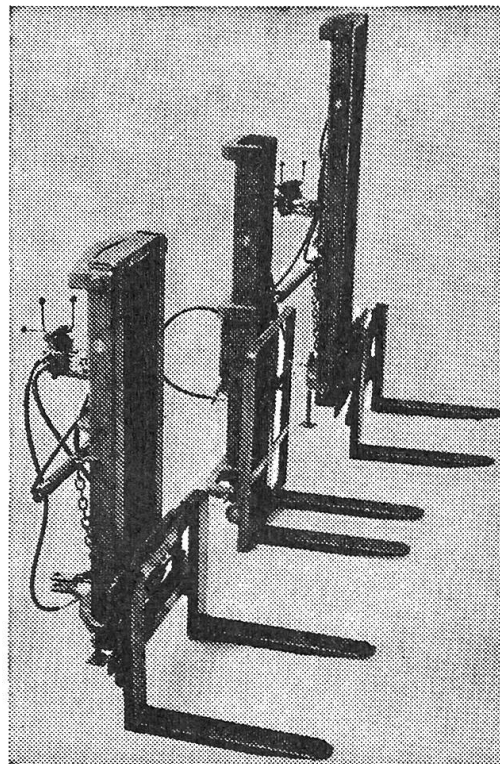
WK PALETTEN AG  
3535 Schüpbach

Tel. (035) 7 18 81

# HARUWY

## Hubstapler

für jeden Betrieb den richtigen Typ!



- ↑ Hub 1,65 m, 2,4 m, 3,0 m, 3,6 m
- ∨ Neigungsverstellung
- ↔ Seitenschub
- Drehkopf 360° beidseits

Welcher ist IHR Typ?

Adressen der Mitarbeiter:

W. Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79

C. Moser, 2943 Vendlincourt, Tel. 066 - 74 46 89

W. Gerber, 3324 Hindelbank, Tel. 034 - 51 13 08

R. Baumgartner, 8157 Dielsdorf, Tel. 01 - 94 06 46



**HARUWY** 021 / 911141

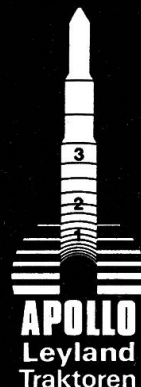
Landmaschinenfabrik  
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!



## Jedem Bauer sein Traktor

Der preisgünstigste Traktor aller  
Marken in seiner Ausführung.



**Leyland  
Traktoren**

### Generalvertretung für die Schweiz

**BON**

T

Ich wünsche Unterlagen

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

☐ 48 PS

☐ 56 PS

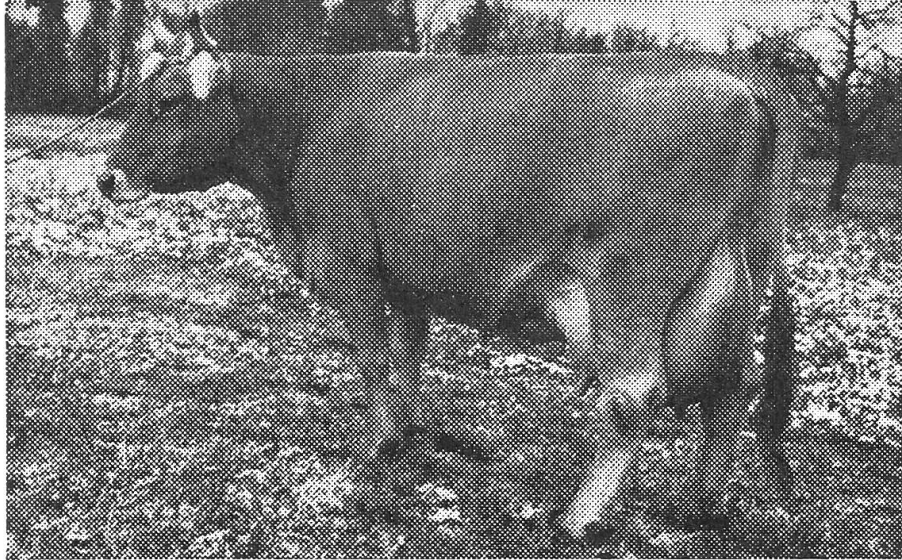
☐ 71 PS

☐ 85 PS

☐ 100 PS

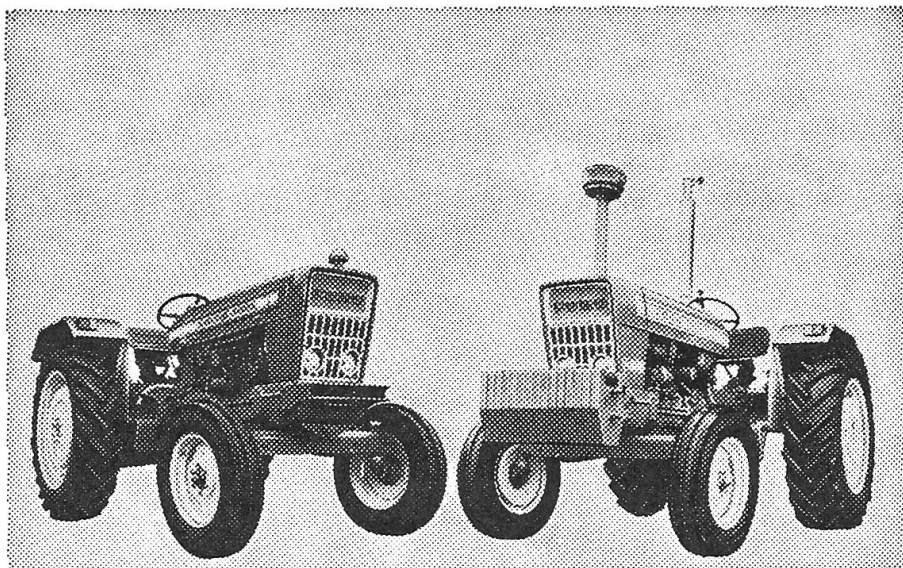


**kunz maschinen ag 3400 burgdorf tel. 034 22 55 55**



**So kritisch, wie Sie das  
Vieh betrachten...**





# ...sollten Sie auch einen neuen Ford betrachten.

Ist er kräftig? Ist er langlebig? Ist jemand in der Nähe, der sich auf seine Pflege versteht? Stimmt die Grösse? Stimmt der Preis? Und nicht zuletzt: Gefällt er Ihnen?

Ein Ford ist so, wie Sie sich Ihren Traktor vorstellen: Robust in der Technik, leicht in der Bedienung, einfach in der Wartung. Denn in jedem Modell steckt eine fünfzigjährige Erfahrung. Technische Besonderheiten wie das «Dual Power»-Getriebe oder den «Load

Monitor» hat kein anderer Traktor. Dazu kommt eine unabhängige 540/1000 Zapfwelle.

Lassen Sie sich eine Dokumentation über das grosse Ford-Programm mit Typen von 40 bis 145 DIN-PS zuschicken. Übrigens: Ein Ford-Vertreter, mit dem Sie reden können und der Ihren Traktor pflegt, ist ganz in Ihrer Nähe.



**Ford Traktoren - die blauen Racker**

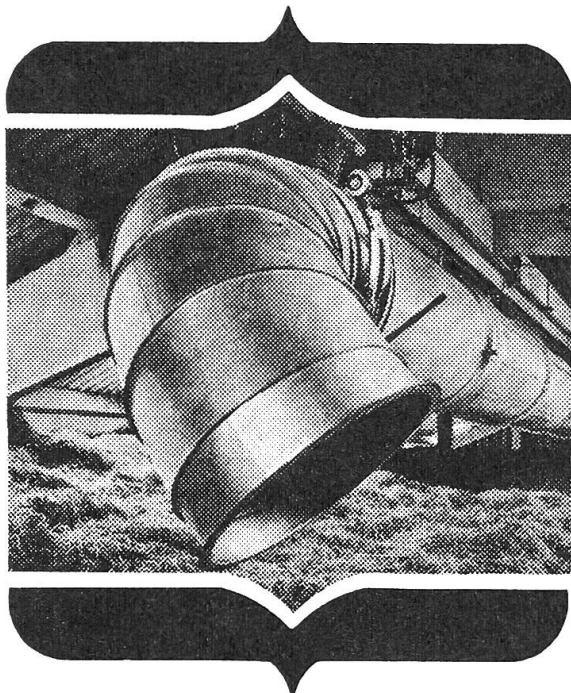
Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

**Affoltern a. A.:** P. Nicollier — **Alpnachstad:** U. und K. Dall'Omo — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Tribolet AG — **Ebikon:** J. Studer — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Werme-linger — **Hermiswil:** W. Lüthi — **Hinwil:** F. Santschi — **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG — **Ilanz:** A. Derungs — **Jassbach:** H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Lanzenhäusern:** A. Barthlome — **Lengnau:** A. Jetzer — **Marthalen:** W. Corrodi — **Müllheim:** W. Merz — **Münsingen:** GEMA — **Niederswil/AG:** E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **St. Gallen:** Landverband mit Werkstätten in Rebstein, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach — **Triesen:** O. Banzer — **Wädenswil:** F. Schärer — **Wynigen:** F. Steiner — **Zäziwil:** F. Galli

**Bercher:** Garage Bellevue S.A. — **Courendlin:** R. Kohler — **Echallens:** P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne — **Fribourg:** Gremaud & Cie. — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Sorvillier:** H. Siegenthaler — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Riddes:** P. Gillioz — **Saillon:** Ch. Bertholet — **Savièse:** Constantin + Mirailles

## **Vollautomatische GRIMM-GROSSFLÄCHEN VERTEILANLAGEN**

**sind unübertroffen  
in Leistung und Qualität**



Weil wir sehr auf Qualität bedacht sind, haben wir für den Antrieb den bewährten Zahnstangenvorschub eingebaut. Und weil wir so sehr auf Qualität bedacht sind, laufen unsere Grossflächenverteilanlagen mit zwei Spezial-Getriebemotoren, die für störungsfreien, ruhigen Betrieb garantieren.

Wir weil sehr auf Leistung bedacht sind, haben wir den Verteilerkopf mit Seitenverzögerung ausgerüstet – damit er sich jeder Stockbreite anpassen lässt.

Und weil wir so sehr auf Leistung bedacht sind, ist der Streuwinkel am Verteilerkopf stufenlos einstellbar.

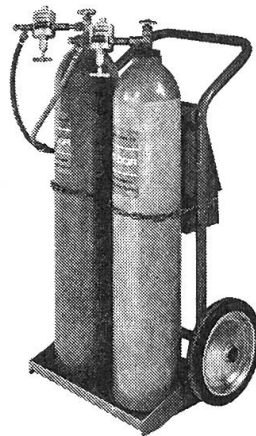
Wir sind so anpassungsfähig, dass alle unsere Automaten bei Ihren schon vorhandenen Gebläsetypen verwendbar sind. Auch für Ihr Gebläse, ob Schleusen- oder Ansauggebläse, bauen wir die entsprechende Anlage.

# **GRIMM**

Maschinenbau • 8340 Hinwil • Tel. 01 78 13 29

HOCHLEISTUNGS-RADIALVENTILATOR, UNIVERSALGEBLÄSE,  
DRAHTGEFLECHTKANÄLE, TELESKOPGEBLÄSE, UNIVERSALVERTEILER,  
SCHLEUSENGEBLÄSE, GROSSFLÄCHENVERTEILANLAGEN,  
KRANBESCHICKUNGSANLAGEN

# **GLOOR**



**GEBR. GLOOR AG**

Autogenwerk  
3400 BURG DORF  
Tel. 034 / 22 29 01

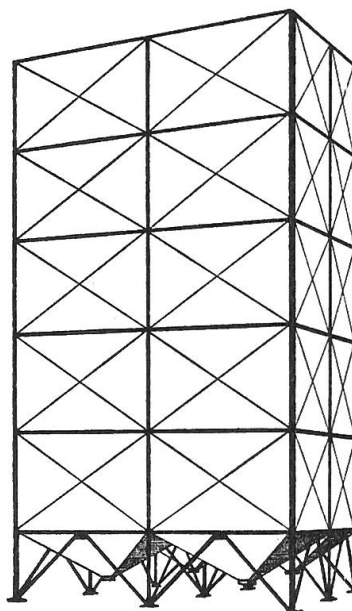
- Die Autogen-Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt
- Verlangen Sie Gratis-Prospekte

**OLMA St. Gallen, Halle 2, Stand 274**

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_



# **SILOS**

nach Baukastensystem aus verschraubbaren Stahlplatten.

Beliebige Anzahl Zellen 2 x 2 m, Höhe bis 12 m.

Ausführung mit und ohne Trichter jederzeit ausbaufähig.

Verlangen Sie bitte unser Angebot oder Besuch unserer Fachleute.

# **HUG**

Mühlen- + Maschinenbau  
4922 Bützberg  
Telefon 063 / 8 61 01

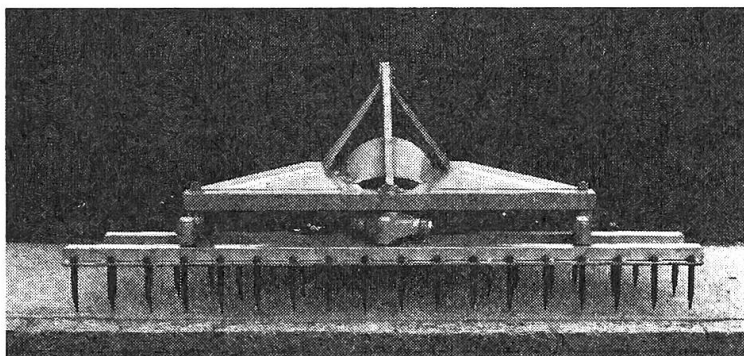
# Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft



## Weidner-Rüttelegge

Vor dem Kauf einer Rüttelegge schauen Sie sich erst die vieltausendfach, in weltweitem Einsatz verbreitete Weidner - Rüttelegge an, die bereits seit 1962 im Einsatz steht und auch in der ganzen Schweiz die meistgekauft ist.

Arbeitsbreiten: 2,5, 3, 4 und 5 m.  
Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte und Preisangaben, oder kommen Sie zur Besichtigung.

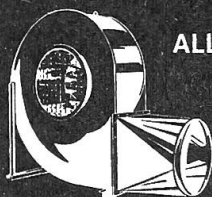


**JOH. STUDER 6030 EBIKON**

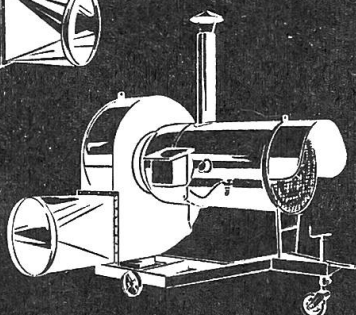
Traktoren und Landmaschinen

beim Bahnhof Tel. 041 / 36 44 22

## EDEL - ALLGÄU - GERÄTE für besseres Futter



ALLGÄU - Radiallüfter



ALLGÄU - Kombigerät

ALLGÄU - Kombigeräte für eine wirkungsvolle Kasten- und Flächentrocknung, bestehend aus ALLGÄU - Warmluftöfen und ALLGÄU - Radiallüfter

### Kombinationen:

100.000 kcal/h Heizleistung mit 10 PS Lüfter  
180.000 kcal/h Heizleistung mit 10 PS Lüfter  
230.000 kcal/h Heizleistung mit 15 PS Lüfter

Sicher, robust und leistungsstark!

Das ALLGÄU - Programm für jede Trocknungskapazität. Schreiben Sie uns eine Postkarte - wir beraten Sie!

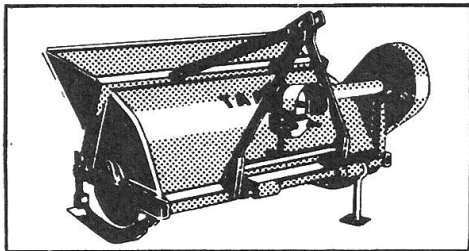
**LUDWIG EDEL KG** Abteilung Landtechnik D-7988 Wangen/Allg. Postfach 135  
Wir stellen aus: Am Stieremarkt in Zug 11.9./12.9.1974 und auf der  
DLG in Frankfurt vom 15.9.-22.9.1974, Block H, Stand Nr. 1195





Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

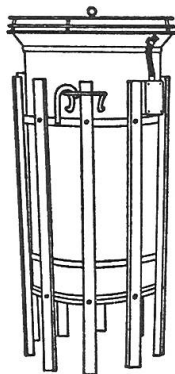
# TAARUP



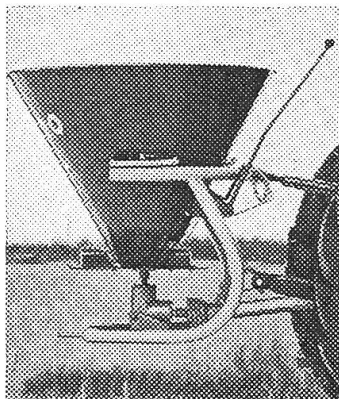
## TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



## Kreisel-Düngerstreuer



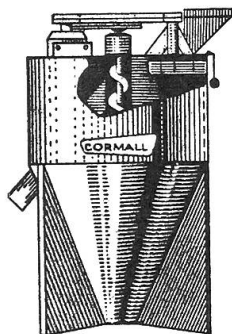
Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

## RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm SEV-geprüft. Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.

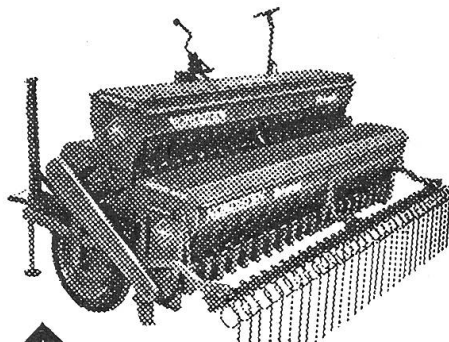
Ölbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m ab Fr. 896.—



## Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5796.— montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



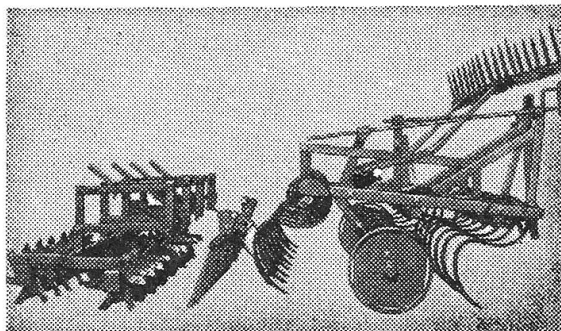
## NORDSTEN

### «Lift-o-Matic»

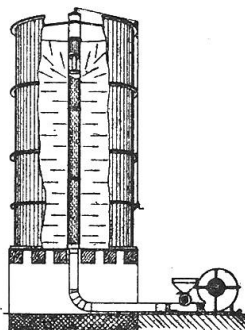
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik.

- Automatisches Heben und Senken der Sächaren, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!



## TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



## Getreidetrocknung

Getreideförderung  
Lagerung durch unsere  
Silos, Gebläse und  
Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 1130.—. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2% 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

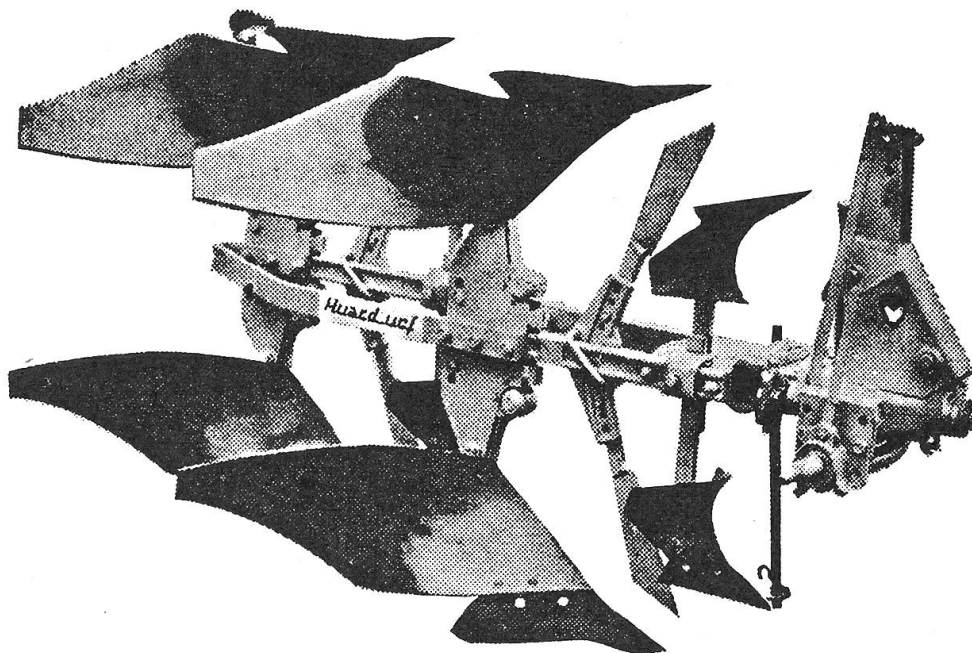
# GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23

**HUARD**  
**QUALITÄT**

**Pflüge, gebaut für eine lange Einsatzdauer ...**  
**... selbst in schwierigen Verhältnissen!**



- **Sicherheit**
- **Solide Konstruktion**

1- bis 5-Schar-Wendepflüge  
Einfache Pflüge (2–7 Schare)

Halbautomatische Kupplungsvorrichtung  
Mech. oder hydr. Wendevorrichtung  
Bruchsicherung auf jedem Pflugkörper  
Gewundene Ristern (speziell für Schweizer-  
verhältnisse)  
Universal-Vorschäler  
Grosser Durchgang für Stroh und Mais  
Einfache Konstruktion aus Spezialstahl  
für Traktoren bis 150 PS  
Alle Teile im Baukastenprinzip auswechselbar

Generalimporteur für die Schweiz

**SAILLET FRÈRES** LANDMASCHINEN

1252 MEINIER GE Telefon 022/50 13 26

COMPTOIR SUISSE – Halle 17 – Stand 1736

**GUTSCHEIN Nr. 107**

Für Dokumentation  
Für Vorführung

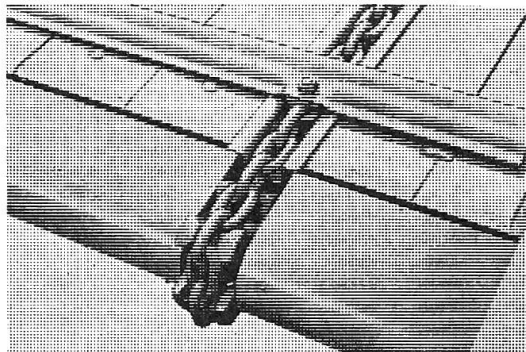
☐  
☐

Name: \_\_\_\_\_

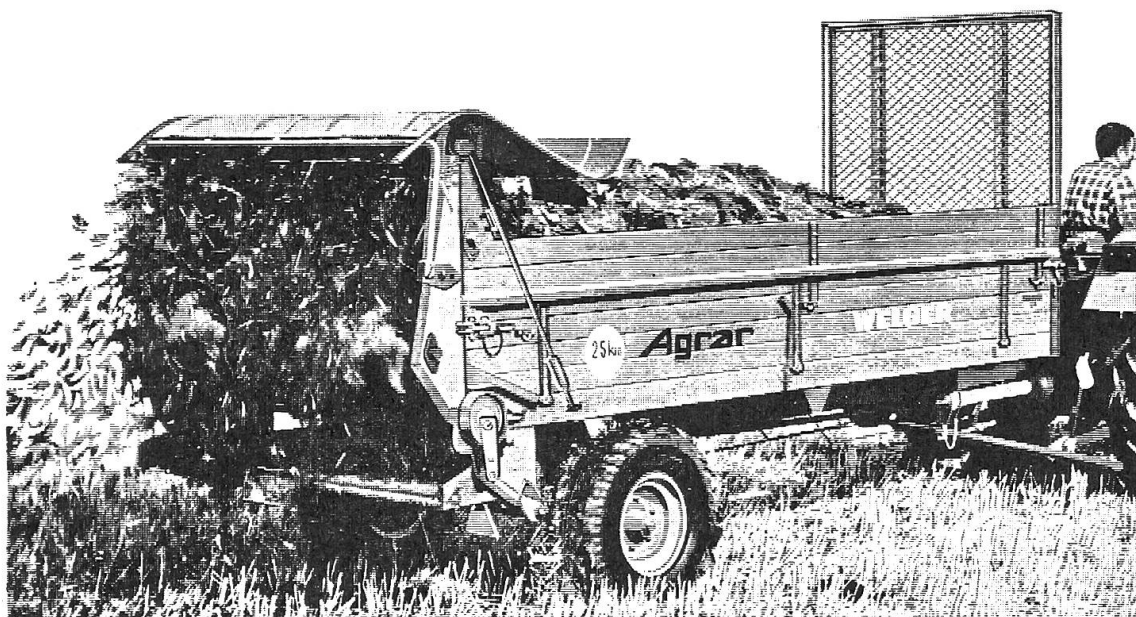
Adresse: \_\_\_\_\_

# 3 Jahre Garantie

Jeder Mistzetter ist so gut wie die Ausführung seiner Ketten. Der Kratzboden einer Welger-Mistzettmaschine ist mit 10 mm starken, hochvergüteten Schiffsketten versehen. Darauf erhalten Sie 3 Jahre Garantie.



- Doch das ist nur ein Detail. Weitere Vorzüge des Welger-Mistzeters:  
■ **die robuste Konstruktion, die einfache Handhabung, der breite Streuteppich, die bequeme Feineinstellung der Streumenge vom Schleppersitz aus.**
- Mehr über Welger-Miststreuer erfahren Sie aus dem Prospekt, den wir Ihnen gerne senden.



Senden Sie mir bitte unverbindlich Offerte und Prospekt für Mistzettmaschinen Welger

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG  
9500 Wil/SG      Telefon 073 2201 22





**MASCHINEN AG 4112 BÄTTWIL bei BASEL**  
**Telefon 061 - 75 11 11**

- Beratung:** in allen Fragen hinsichtlich landwirtschaftlicher Maschinen und Transport-, Mahl-, Misch-, Belüftungs- und Trocknungsanlagen.
- Planung:** Rauhfutterketten: Dosierung, Förderung, Verteilung, Belüftung, Trocknung mit Kalt- oder Warmluft, Silobeschickung.
- Verkauf:** sämtliche Maschinen für die Landwirtschaft: Eggen, Vielfachgeräte, Sämaschinen, Kartoffelsetzmaschinen, Kasten- und Schleuderdüngerstreuer, Mistzetter; Schnellmäher, Ladewagen, Maishäcksler, Kartoffel-Sammelroder, Rüben-Vollernter; komplette Rauhfutterketten, Körnergebläse, Getreidetrockner, Förderschnecken, Nassmaismühlen, Kleinmühlen, kleine und grosse Mahlmischanlagen, Quetschmühlen, Vorratsbehälter, Rübenschneider.
- Service:** Leistungsfähiger Reparatur- und Ersatzteilservice, prompt und zuverlässig, garantiert Ihnen Zufriedenheit und uns treue Kundschaft.
- Prospekte:** senden wir Ihnen gerne. Unterstreichen Sie das Sie interessierende Gebiet in diesem Inserat, notieren Sie Ihre Adresse nachstehend und senden Sie es uns zu. Wir geben Ihnen gerne und unverbindlich jegliche Auskunft!

---

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_ SLT

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_



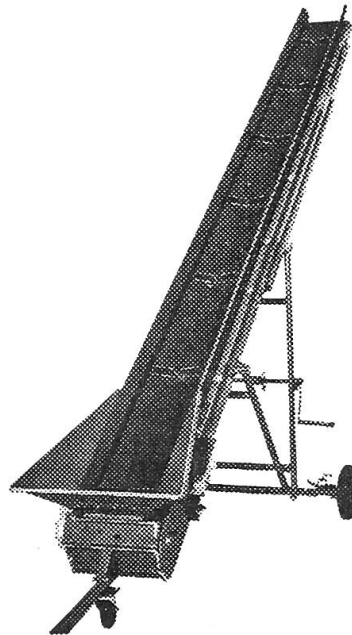
**MASCHINEN AG 4112 BÄTTWIL bei BASEL**  
**Telefon 061 - 75 11 11**

# Spitzenprodukte auf dem Markt!

aus unserer vielseitigen und wirtschaftlichen Förderband-Reihe 1974 stellen wir Ihnen vor:

## Steilförderer für Hochsilo 6–10,5 m, stationär bis 18 m (Typ Kratzboden)

für grosse Förderleistung bei wenig Kraftbedarf auch bei engen Platzverhältnissen. Leistung: 3–4 PS bis 60 m<sup>3</sup>/h, mit Abwurfwinkel fest oder verstellbar, Förderwinkel von 25°–73°, Förderkanal mit geschlossener Aluminium-Abdeckung. Für Offentransport, z. B. Ballen ist Alu-Deckel leicht abnehmbar. Beidseitig abrollende hochwertige Rollenkette (Bruchfestigkeit 5,4 t). Geeignet speziell für Silo, Mais und Anwelkware. In Längen 6,5–13 m (stationär bis 20 m).



## Gummiförderbänder

in Standard- oder Leichtbauweise, mit Gurtführung flach oder muldenförmig und Gurtbreite 300–650 mm, in Ausführung glatt, mit Stollen verschiedener Höhe und in verschiedenen Abständen, U-Profil 14/32 mm oder mit mitlaufenden Gummiwellenkanten (Flexowell). Wichtig: seitlich geschlossenes Stahlblechprofil Chassis, unfallsicher nach SUVA. Ein Aufwickeln in den Tragrollen und ein Durchhängen des Gurtes zwischen den Tragrollen ist ausgeschlossen (+ Pat.). Daher ein Festklemmen von z. B. Kartoffeln bei Verwendung von Seitenführungsblechen unmöglich. In Längen von 3–11 m oder länger für stationäre Verwendung (z. B. Kartoffel-Zentren).

## Allzweckförderer (Typ Stabkette)

das leistungsfähige Ganzjahresgerät in statisch vollwertiger Leichtbauweise (+ Pat.), geeignet für Umschlag sämtlicher Landw. Güter. Mit Abwurfwinkel und Einschiebboden lieferbar (Mais). In Längen von 5,5–9,5 m. Das meistverkaufte und preisgünstigste Qualitätsförderband auf dem Markt.

## Horizontale Abkip- und Zubringerbänder

in Ausführung Stabkette, Kratzboden und Gummigurt, mit und ohne separatem Antrieb, und ansteigendem Endelement, für Verwendung in Längsrichtung oder quer, aufklappbar oder verfahrbar, in Längen von 2,3–7 m. Verladestationen verschiedener Leistungsklassen inkl. Abkippbühnen (Kart. und Zuckerrüben).

## Mech. Futterzubringer

für nicht befahrbare Futtertennen, Montage überall möglich, für 1 oder beidseitige Viehhaltung, in Längen von 7–30 m, Ausführung Gummiteppich mit Winde (+ Pat.).

## im weiteren:

Aufsammelbänder für Kartoffeln, Lattenbänder für Käse- und Milchkannttransport, Sonderkonstruktionen aus Norm-Bauelementen auf Anfrage.

Bitte senden Sie mir ausführliche  
Unterlagen über Ihr Förderprogramm

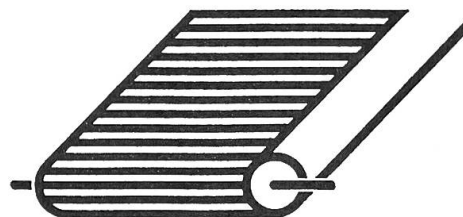
Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

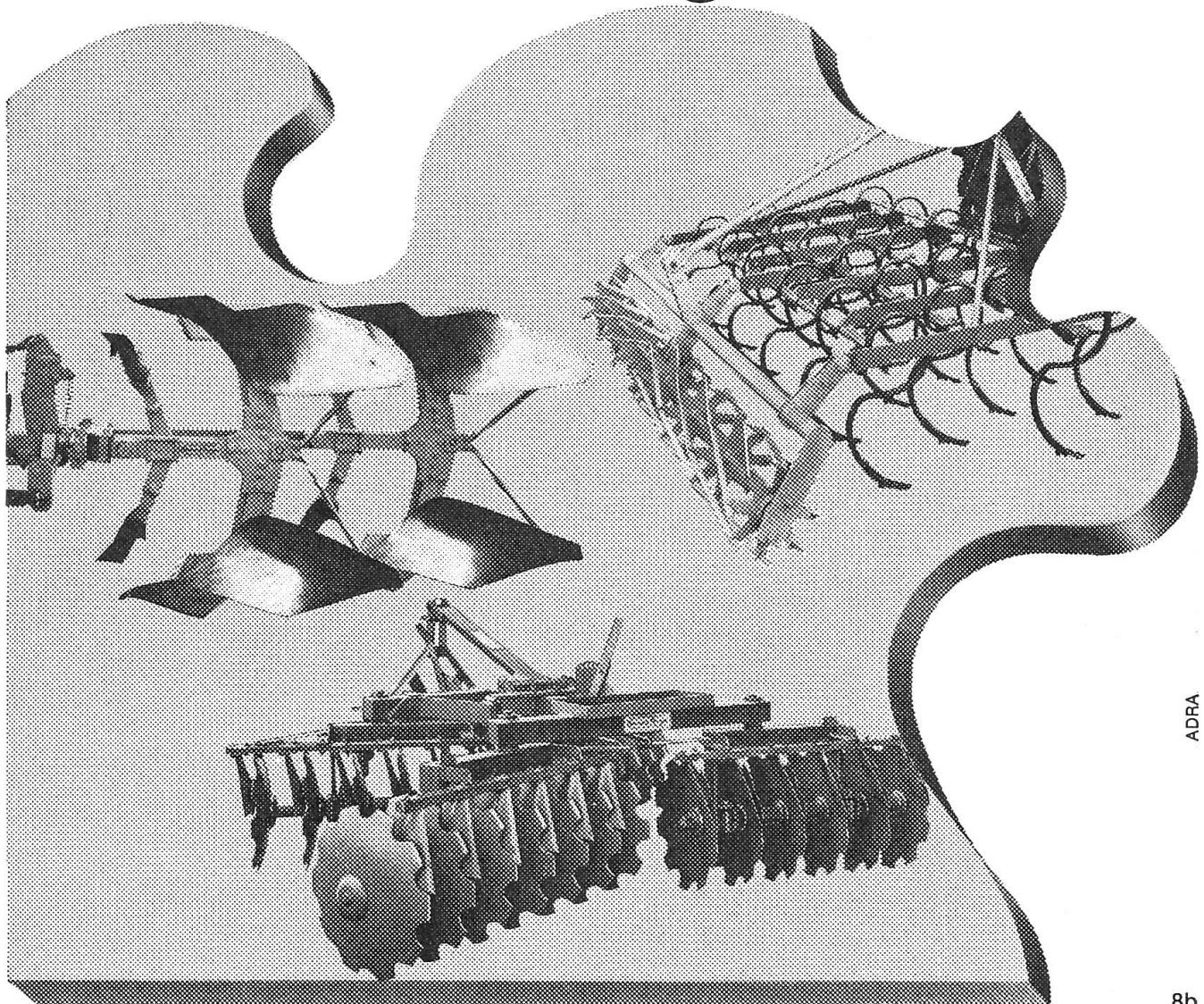
Strasse \_\_\_\_\_

Ort/PLZ \_\_\_\_\_

**Blaser** Blaser Maschinenfabrik AG  
3422 Kirchberg/Rüdtligen  
Telefon 034/45 14 44



# Beispiele unserer Ackerbaugeräte



ADRA

8b

**Pflüge, 1-, 2- und 3-scharig • Tiefgrubber (Chisels) • Federzinken-Kultivatoren mit Krümmer oder Nachegge • Spiral-Federzinken-Kultivatoren • Ackereggen • Scheibeneggen • Rotoreggen • Rütteleggen**

SL

## Coupon

Bitte senden Sie mir unverbindlich  
Ihre Dokumentation über

\_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Allamand AG** — Ihr Partner für Rationalisierung und Fortschritt in der Landwirtschaft. Traktoren und Landmaschinen in einem lückenlosen Programm. Für alle Anforderungen und Betriebsgrößen. Und darüber hinaus: als zusätzliche Garantie ein eigenes, grosses Ersatzteillager.

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch  
**Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg/BE**  
Telefon 034 - 45 29 31

# Allamand

1110 Morges

Telefon 021 - 71 41 21



# Nur wer mehr bietet kann der Erfolgreichste sein

BG 1999

**1970  
1. Platz**

**FIAT**

**1971  
1. Platz**

**FIAT**

**1972  
1. Platz**

**FIAT**

**1973  
1. Platz**

**FIAT**

Schon vier Jahre hintereinander ist der FIAT der erfolgreichste Traktor auch in der Schweiz. Das hat seine Gründe.

Diese Gründe sind die

grossen Leistungen, die Zuverlässigkeit, der sparsame Brennstoffverbrauch, die niedrigen Reparaturkosten und nicht zuletzt der gut organisierte, leistungsstarke BUCHER-Kundendienst. Aufschlussreiche und interessante Informa-

tionen über die FIAT Traktoren finden Sie im neuen 12-seitigen Katalog, den wir Ihnen gerne kostenlos zustellen.

**BUCHER**

**BUCHER-GUYER AG**  
**8166 Niederweningen**  
**Telephon 01/943322**



**BON** für den neuen  
12-seitigen FIAT-Katalog

Adresse \_\_\_\_\_